CAMBRIDGE
Cambridge University Press & Assessment
978-1-108-74394-5 — Communicative Efficiency: Language Structure and Use
Natalia Levshina
Index
More Information

Index

accessibility, 18–19
  and common ground, 20, 39
  and competing referents, 39
  and markedness, 47
  and previous discourse, 38
  and syntactic functions, 38
  and thematic roles, 38
  in poetry vs. prose, 22
  in Relevance Theory, 19
  of coreferential and disjoint-reference objects, 46
  of referents, 19
  of syntactic constituents, 19
  of syntactic structures, 28
  quantitative measures, 20
Accessibility Hierarchy, 53
Accessibility Theory, 142
agreement (indexing), 145
alignment of conceptual representations, 34
ambiguity, 16–17, 139
ambiguity avoidance, 206
analogy, 136
analytic causatives. *See* causatives
analytic support, 98–99
anticausative (inchoative) alternation, 129
anticausatives, 129
argument omission, 39–40
  and agreement (indexing), 43
  and habitual actions, 42
  and politeness, 42
  Deprofiled Object Construction, 42
  Implicit Theme Construction, 42
  object omission, 40–43
  omission of objects of *win*, 41
  subject omission, 44, 141
  subject omission and indexing, 141
argument prominence, scale of, 45
articulation costs, 12, 102
artificial language learning, 111, 118, 187, 226
  and communication, 226–227
Attraction, 231
audience design, 32–33, 62, 64
  cognitive load, 33
automatization of articulation, 125
avoidance of identity. *See horror aequi*

binomial expressions, 70, 73
'buying time', 63

case marking, 145, *see also* differential case marking
causation
  Causee, role of, 157
  curative, 157, 186–187
  direct and indirect, 156–158, 165, 180
  implicative and non-implicative, 178
  intentional and accidental, 158
  permissive, 157
  with involved Causer, 174
causative alternation, 129
causative continuum, 155–156
causatives, 129, 165
  'default', 163, 178
  analytic vs. lexical, 173
  analytic/periphrastic, 128, 155, 157
  and I- and M-implicatures, 160
  and iconicity, 159, 167, 191
  Causee marking, 191
  diachronic sources, 182–183
  formal compactness, 161
  lexical, 155, 157
  morphological, 155, 157
  morphological vs. lexical, 173
  productivity, 176
  semantic generalization, 185
  with auxiliaries *doen* and *laten* in Dutch, 185–186
  with auxiliary *make*, 183
chunking, 125
cognitive complexity. *See* principle of (reduction of) cognitive complexity
cognitive effects, 8–9, 103, 114

© in this web service Cambridge University Press & Assessment www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press & Assessment
978-1-108-74394-5 — Communicative Efficiency: Language Structure and Use
Natalia Levshina
Index
More Information

competing motivations, 136
  systemic pressure, 48
complementizers, 51
  that, 52
compositionality, 128–129
conditional inference trees, 172
conditional probability, 211
  Feature given Role, 209–210, 213, 218, *see also* differential case marking
  Role given Feature, 210, 216, 220, 222, *see also* differential case marking
connectors
  causal and concessive, 51
  omission of, 51
  particle *to*, 52
constant information rate, 20–21, 75, 85
Construction Grammar and efficiency, 244
conventional implicatures, 51
Cooperative Principle, 29
coreferentiality, 45
  and self-directed vs. other-directed verbs, 45
  and verb semantics, 45
coronavirus. *See* COVID-19 pandemic
COVID-19 pandemic, 4
cross-register doublets, 97

dative alternation, 49–50, 71
  and accessibility of arguments, 71
defamiliarization, 92
dependency locality theory, 67, 77
differential case marking, 193
  and distance from the verb, 206
  and iconicity of markedness, 206, 210, 221
  and TAM categories, 203
  and topicality, 225
  and word order, 205, 226, 228
  as expectation management, 205
  differential object marking, 48, 193, 195, 202, 207
  differential place (locative) marking, 48
  differential recipient marking, 49
  differential subject marking, 193, 196, 202, 207
  distinguishing/disambiguating function, 203, 205, 207–209, 222
  global and local, 203, 223
  identifying/indexing function, 207
  probabilistic/optional, 204
  referential features as cues, 204
  source-based explanation, 224
  universal scale effects, problem of, 196, 202
differential enhancement, 111–112, 223
differential inhibition, 115
differential object indexing, 44
differential reduction, 109–110, 184, 223
disjoint reference. *See* coreferentiality
double centre-embedded clauses, 67, 101

Easy First bias, 28, 72
entropy of order, 147
equal complexity, assumption of, 150
evolution, biological, 3
extraposed prepositional phrases, 86

Fast Causal Inference (FCI), 149
figure-first preference, 71
force of diversification, 15
force of unification, 15
formal enhancement, 108, 111, 114
formal reduction, 107–110, 119, 125–126, *see also* phonetic reduction
frequency, 47, 49, 122–123, 125–127, 130
Funes the Memorious, 128
future, 114

garden path sentences, 29, 72
gender differences in language processing, 247
gender-equal language, 11–12
Generalized Additive Models (GAMs), 242
Gestalts, multimodal, 144
gestures, 23, 144
'good-enough' efficiency, 31, 65
'good-enough' processing, 72
Google Books Ngrams, 237
grammaticalization, 109, 119, *see also* formal reduction
  and word-order correlations, 130
  of going to/gonna, 120
  of zero, 116
  paths, 124
  semantic bleaching, 120–121
  unidirectionality, 120
Greenberg's Universal 25, 89
Greenberg's Universal 41, 146

heavy-NP shift, 76
hierarchy of explicitness, 37
horror aequi, 100, 146
hyperarticulation, 62, 65
Hypothesis of Construction–Lexeme Accessibility and Formal Length, 230

I-implicatures, 25–27, 97
inequality in communication, 248
information locality, 68, 75–76, 80, 82–83
informativity, 230, *see also* Law of Abbreviation
integration of new referents, 102

© in this web service Cambridge University Press & Assessment www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press & Assessment
978-1-108-74394-5 — Communicative Efficiency: Language Structure and Use
Natalia Levshina
Index
More Information

interference due to similarity, 96, 100–101
'invisible hand', 133–134

kinship terms, 137, 140

Law of Abbreviation, 6, 57, 122
  and informativity, 58, 60
law of growing constituents, 7, 77
learnability, 246
Leipzig Corpora Collection, 147
letting in Anglo-Saxon culture, 174
lexical causatives. *See* causatives
linguistic distance, scale of, 175
'loose-fit' and 'tight-fit' languages, 146

male bias in language, 11
markedness, 46
  and frequency, 47
  global and local, 47
  reversal, 47
Maximize On-line Processing, 72
memory costs. *See* processing costs
M-implicatures, 26–27, 97
minimization of dependency distances, 67, 76–77
  and language change, 131
Minimize Domains, 77–78
modalities, synergy of, 144
morphological causatives. *See* causatives
Mutual Information
  of roles and cases, 148
  of roles and lexemes, 148

Neuralink, 249
noisy channel, 9
number, 117
  plural, 48, 117–118, 136
  singular, 48
  singular vs. plural, 46–47, 107
  singulative, 48, 117, 136

'old before new', 74
order of adjectives in NP, 80
order of derivational and inflectional morphemes, 82
overspecification, 31

Pareto frontier, 137
phonetic reduction, 119, *see also* formal reduction
  and accessibility, 61
  as loss of phonetic detail, 61
  due to automatization, 63
  due to contextual predictability, 63
phonological reduction, scale of, 45
Plan Reuse principle, 28, 72, 131
politeness, 12
polysemy, 123
possessive constructions, 48, 109, 116
  alienable and inalienable possession, 49
possessive determiners, 110
Preferred Argument Structure, 102
present progressive, 114–115
principle of (reduction of) cognitive complexity, 53, 69, 184, 236
Principle of Communicative Efficiency, 30
principle of dependency locality, 67
Principle of Economical Permutation, 124
Principle of Economical Specialization, 124
principle of extravagance, 114
Principle of Immediate Mention, 28
Principle of Least Collaborative Effort, 18
Principle of Least Effort, 7, 122
processing complexity, 98–99, 101
processing costs, 10, 28, 102
  comprehension costs, 13
  indicators, 13–14
  memory costs, 5, 13–14, 23, 67, 70–71, 84–85, 87
  pragmatic processing, 14
  production costs, 13
  surprisal, 85
pro-drop. *See* argument omission

Q-implicatures, 26

Rational Artisan, 121–122, 124
reducing contexts, 125
redundancy, 150
referential scales, 195. *See* differential case marking
reflexive pronouns, 111–113
relative clauses
  subject vs. object, 54
relativizers, 51
Relevance Theory
  accessibility, 19
  cognitive effects, 8
  conceptual vs. procedural information, 50
Reliance, 231
renewal, 114, 120
resumptive pronouns, 53
  and Accessibility Hierarchy, 54
  and accessibility of referents, 55
routinization of articulation, 125

same-subject and different-subject constructions, 55
  and verb semantics, 56
  with *want*, 56

© in this web service Cambridge University Press & Assessment www.cambridge.org

CAMBRIDGE
Cambridge University Press & Assessment
978-1-108-74394-5 — Communicative Efficiency: Language Structure and Use
Natalia Levshina
Index
More Information

selectional preference strength, 43
semantic bleaching, 125, *see also* grammaticalization
  and habituation, 126
  as an additive effect, 126
semantic extensions, 124
semantic principle of linear order, 73
semantics as a cue to grammatical roles, 146
'short before long', 78
signed languages, 23
similarity-based interference. *See* interference due to similarity
singulative. *See* number
Smooth Signal Redundancy Hypothesis, 21
social costs of communication, 11
subjectification and intersubjectification, 121
suffixing preference, 80–82
suppletion, 128
surprisal, 68, 96

teleology and language evolution, 132
time as communication costs, 10, 28, 70
trade-offs, 137–138, 142
  as negative correlations, 142
  between word order and case marking, 143–144
  directionality, 142, 144, 149
transparency, 99–100, 136
Trump, Donald, 4

Uniform Information Density Hypothesis, 21, 52, 75
Universal Dependencies, 147

verb-medial order, 145, 148

word order correlations, 87
  and branching direction, 87
  and harmonic orders, 87
  and learnability, 89

Yoda's word order, 90

Zipf's Law of Abbreviation. *See* Law of Abbreviation

© in this web service Cambridge University Press & Assessment www.cambridge.org